

# Geschäftsbericht 2009



Sparkasse  
Hanau



# Vorwort

Sehr geehrte Kunden, Geschäftsfreunde  
und Partner der Sparkasse Hanau,

die Sparkasse Hanau blickt trotz anhaltend schwieriger Umfeldbedingungen auf ein erfolgreiches Jahr 2009 zurück. Wir konnten unseren Jahresüberschuss steigern und die Marktführerschaft in unserem Geschäftsgebiet weiter ausbauen und festigen. Dies spiegelt sich vor allem in der gestiegenen Zahl an Neukunden und Girokonten wider. Die Nähe zu den Kunden, die regionale Verankerung und das solide, an den Kundenbedürfnissen ausgerichtete Geschäftsmodell bilden das beständige Fundament, um weiter wirtschaftlich erfolgreich im Sinne unserer Kunden arbeiten zu können.

Spätestens seit der Finanzmarktkrise steht fest: Nichts ist so modern wie das Geschäftsmodell der Sparkassen. Sie bilden mit ihrer Fokussierung auf den privaten und mittelständischen Kunden

einen wichtigen Stabilitätsfaktor für den Wirtschaftsstandort Deutschland.

Für das Vertrauen sowie die erfolgreiche und partnerschaftliche Zusammenarbeit danken wir allen unseren Kunden und Geschäftspartnern ganz herzlich. Dieses Vertrauen lässt uns den bewährten Weg der Stabilität und Nachhaltigkeit überzeugt weiter verfolgen. Den Mitgliedern der Sparkassengremien sowie dem Personalrat sagen wir Danke für die sachliche, konstruktive, von Vertrauen geprägte Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt ebenso unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, ohne deren engagierte Arbeit der Erfolg der Sparkasse Hanau nicht möglich gewesen wäre.

Hanau, im Mai 2010



Robert Restani



Bernward Höving



Dr. Ingo Wiedemeier

# Wir sind für Sie da

## Die Führungskräfte der Sparkasse Hanau

v.l.n.r.: Alwin Link (Organisation), Steffen Kalinowski (Betriebswirtschaft), sitzend: Hermann Köck (Treasury/Aktiv-Passiv-Steuerung), Rupert Grüb (ImmobilienCenter, S-FinanzDienste Hanau – Main-Kinzig GmbH), Stefan Brehm (Gewerbekunden, S-VersicherungsService Hanau – Main-Kinzig GmbH), Matthias Grasmück (Personal), Klaus Muth (Interne Revision)

Gut.







v.l.n.r. sitzend: Jürgen Damm (S-VersicherungsService Hanau – Main-Kinzig GmbH), Christian Grandinger (Retail/Filialvertrieb), Wolfgang Hotz (Vermögensmanagement)  
v.l.n.r. stehend: Jens Ritter (S-DienstLeistung Hanau – Main-Kinzig GmbH), Nils Galle (Kreditmanagement), Jan Weber (Interne Kontrolle & Service), Dr. German Brachtendorf (Vorstandssekretariat). Es fehlen: Peter Reichert (Zentrale Kreditabteilung) und Winfried Sowa (S-FinanzDienste Hanau – Main-Kinzig GmbH)



v.l.n.r.: Cliff Hollmann (Recht), Martin Nühs (Private Banking), Andreas Möhn (Zentrale Dienste), Michael Stern (S-FirmenCenter), Thorsten Maier (Unternehmenssteuerung/Controlling), Mathias Freudenstein (S-DienstLeistung Hanau – Main-Kinzig GmbH), Michael Klein (Marktsekretariat)

# Kompetenz hat viele Namen

## Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Sparkasse Hanau

Sabine Aagesen, Nadine Ackermann, Sven Adam, Oliver Ahlborn, Özlem Akkus, Fadoua Al Barkani, Marcus Alka, Peter Amend, Peter Amrhein, Regina Antes-Golda, Christa Appel, Thomas Appel, Mara Appl, Stephan Atzinger, Uwe Bäbler, Gabriele Bader, Christine Badstübner, Stefan Bahn, Kai Bär, Monika Bär, Christa Bastian, Ramona Bastian, Katrin Bauer, Kevin Bauer, Doris Baum, Constanze Baumecker, Alexander Baus, Christopher Baus, Ümmühan Bayar, Lisa Beck, Stefan Beck, Brigitte Behler, Goran Behm, Liane Benkner, Ulrike Benthien, Michael Berg, Anne Berger, Thomas Berger, Margit Bergmann, Ulrich Bernhardt, Ingeborg Betz, Janine Betz, Heidi Beyer, Burkhard Bieber, Hans-Otto Bienau, Ruth Bierhoff, Monika Bilz, Stephan Birkle, Claus Birkner, Claudia Blum, Michael Blumenhagen, Patrick Bohlender, Thomas Bohlender, Ulf Bohmann, Francesca Bommer, Silke Bonewitz, Eva-Maria Born, Erika Börner, Klaus Bott, Dr. German Brachtendorf, Dagmar Brandenburg-Wittmann, Christa Braun, Ingrid Braun, Stefan Brehm, Sven Brehm, Melanie Brenneis, Nora Breyer, Rudy Brooks, Brigitte Brüggemann, Franca Brunkhardt, Oliver Brunkhardt, Gundula Brünner, Michael Buccoli, Kathrin Buschbeck, Daniel Buskowiak, Gabi Buslay, Myrjam Cali, Claudio Campione, Bahar Cansiz, Rainer Carl, Sacha Carlsson, Ulrike Christgau, Karin Chrosziel, Michael Chrosziel, Heike Claßen, Elke Clausen, Angela Contaldo, Frank Creß, Brigitte Daubert, Antje De Blasio, Torsten Deckert, Sven Frederik Deckmann, Daniela Deichsel, Dirk Delventhal, Kerstin Denk, Beatrice Denst, Claudia Dequatremare, Andre De Sousa Martins, Sabine Deutsch, Christian Diesterheft, Petra Dietz, Tanja Dietz, Viktor Dörr, Sonja Dreger, Angelika Dreuth, Julija Dries, Bernd Dürr, Lars Dziallach, Stefanie Eckardt, David Eckert, Dominique Eckmann, Iman Eich, Jaqueline Eigner, Christa Eisermann, Elvira Elsner, Hannelore Elsner, Monika Elsner, Jeanine Emler, Susanne Emmerich, Dr. Birgitt Ender, Iris Erbacher, Nicole Erdmann, Christoph Esch,

Maria Esposito, Frank Esslinger, Mareike Esslinger, Andrea Etz, Andreas Etz, Alfred Fachinger, Matthias Faller, Corinna Farr, Roswitha Ferenczy, Miriam Fesenmeier, Julia Fesselmann, Jens Fischer, Torsten Fischer, Tina Fleckenstein, Lisa Frana, Christian Franz, Mathias Freudenstein, Christina Freund, Daniel Fridman, Dennis Friedel, Sabine Friedl, Jennifer Friedrich, Regina Frischmuth, Silke Fuchsberger, Nils Galle, Nadja Garbe, Frank Geibig, Pia Geiger, Anna Geis, Jennifer Gellert, Kirsten Gentil, Frank Gerhold, Christian Geringer, Sebastian Geringer, Claudia Gerlach, Franco Giacomini, Wolfgang Gierhake, Sabine Gimperlein, Corinna Ginder, Andrea Glück, Thomas Gnädig, Sabrina Gold, Petra Goldbach, Anja Goll, Gisela Golücke, Herbert Goy, Lukas Goy, Gisela Grametzki, Andreas Gramlich, Christian Grandinger, Alexandra Grasmück, Matthias Grasmück, Gabriele Greim, Andrea Grell, Alexander Griebel, Christoph Grochow, Birgit Gröpl, Roland Groß, Florian Groth, Michael Groth, Rupert Grüb, Klaus Gumpfer, Duygu Günel, Bettina Günther, Katja Günther, Oliver Guterath, Mehmet Güven, Anna Habernack, Beate Hackauff, Oliver Hahn, Daniel Hajok, Hadiye Hajok, Renate Halank, Hermann Hamann, Martina Hammel, Oliver Hammerich, Jutta Hänel, Stefan Haras, Nadja Hartenfeller, Annika Hartmann, Erika Hartmann, Sandra Heberle, Eric Hedderich, Benjamin Hedorfer,



Martin Heger, Bernd Heidenreich, Astrid Heilmann, Alexander Heim, Holger Heinlein, Bernd Heinrich, Renate Heinrich, Marianne Heinz, Christopher Hennig, Sandra Hennings, Reinhold Hensel, Anita Herms, Christian Hertzsch, Gabi Herudek, Jürgen Heß, Christina Heyn, Edeltraut Hildner, Manuela Hirche, Andrea Hirth, Irmgard Hofbauer, Patrick Höfer, Benjamin Hofmann, Cliff Hollmann, Markus Hollstein, Paul Hommel, Christel Horn, Barbara Hornung, Cornelia Hornung, Irmgard Horr, Jutta Hotz, Bernward Höving, Michael Howald, Yvonne Hübner, Regine Hühn, Marco Hüller, Sascha Huth, Christian Iller, Helga Illies, Martin Imhof, Waltraud Interwies, Benjamin Jacoby, Gabriele Jae, Samira Jafari, Wolfgang Jäger, Alexandra Joachimsthaler, Ruth Jochem, Peter Jochum, Katrin Johanning, Heinz Jordan, Nicole Jost-Möhn, Armin Jung, Karin Jung, Katja Jung, Marc Oliver Jung, Siegfried Jung, Esther Kadner, Steffen Kalinowski, Kerstin Kalkhof-Koch, Elke Kallies, Laura Kalmbach, Heike Karger, Hans-Werner Kaufhold, Magdalene Kedzierski, Ulrike Kemmerer, Andreas Kempf, Nicole Kempf, Uwe Kionke, Heiko Kirchner, Regina Kirchner, Jens Klamke, Karl Klein, Michael Klein, Angelika Kleinfelder, Maja-Maria Kleinhans, Sylvia Klement, Michael Klenz, Constanze Kleppig, Michael Klieber, Markus Kobert, Denise Koch, Hermann Köck, Carsten Köhler, Nadine Kohnert, Irena Kohuth, Angelika Kölbl, Marc Köller, Nadine König, Ulrike Kopp, Claudia Koßmehl, Jens Koßmehl, Therese Kostrzewa, Nicole Kovac, Michael Kowalski, Jens Kraus, Silvia Kraus, Oliver Krause, Alexander Krauß, Sabine Krebs, Esther Kreis, Daniela Kress, Torsten Kress, Petra Kroll, Alexandra Kröll, Marcus Kröll, Hartmut Kron, Bastian Kropp, Michaela Krüger, Tanja Krüger, Klaudia Kühl, Petra Kühn, Andreas Kunath, Ulrike Kunkel, Bettina Kunz, Grazyna Kupillas, Sabine Lämmel, Susanne Lamprecht, Volker Lange, Regina Langer, Marc Lauter, Gabriele Lauterbach, Berit Lehmann, Kevin Lehr, Michael Lenz, Sammy Levy, Sabine Liedebbrand, Alexandra Lienow, Andreas Lindner, Markus Lindner, Alwin Link, Elke Lipp, Christina Lippa, Frank Lödding, Dennis Lomb, Markus Lorey, Kai Lotz, Regina Lotz, Uwe Lotz, Manuela Löw, Lisa Lück, Alexander Maas, Thorsten Maier, Myriam Mair, Doris Maisch, Martina Malischmitt, Monika Mans, Ina Mantell, Anna Manus,

Sarah Marhauser, Markus Martin, Sibylle-Diana Marx, Thorsten Maul, Petra Mayer, Britta Meininger, Mario Meininger, Stefanie Meininger, Eva Meiser, Silke Merz, Erika Michalla, Elisabeth Mickler, Josipa Mihaljevic, Natalie Mildenberger, Jan Miska, Hagen Mittag, Rita Mohn, Andreas Möhn, Markus Möller, Caroline Mulijon, Klaus Müller, Oliver Müller, Ralph Müller, Steffen Murrath, Klaus Muth, Wolfgang Muth, Silke Nammert, Tobias Nees, Tamara Neff, Astrid Nestler, Thomas Neumann, Diana Neuneck, Joachim Nieguth, Verena Nimpler, Daniela Nolde, Marcus Noll, Susanne Noll, Jutta Nordt, Martin Nühs, Dirk Nürnberg, Martin Oehmann, Adelheid Oestreich, Oliver Ollram, Anneliese Orth, Christine Orth, Stefanie Orth, Verena Oswald, Christa Paparzynski, Markus Parting, Alena Paul, Petra Perdelwitz, Birgit Perschmann, Petra Peter, Giuseppe-Mathieu Petralia, Elke Pfeifer, Simone Pfeifer, Hans-Jürgen Philipps, Jutta Pieroth, Marcel Pitterka, Nadine Plaschke, Stefan Plass, Jacqueline Ploetz, Frank Pohl, Urban Prantl, Sabine Preis, Thomas Preis, Ingrid Prinz, Benjamin Projahn, Heidi Protzmann, Michaela Ptaschek, Nadine Raab, Ingrid Rackensperger, Petra Rauch, Tim Raupach, Patrick Rech, Thorsten Rech, Gunther Reibert, Andreas Reibold, Bernd Reichert, Inge Reichert, Peter Reichert, Sabrina Reider, Ina Reinhardt, Stefanie Reith, Heinke Reitz, Robert Restani, Sabine Reuhl, Sybille Reul, Mirjam Reus, Kornelia Reusch-Kraft, Martina Richtsteig-Heitzenröder, Helmut Ries, Marcus Ries, Uta Ries,



Christian Rieth, Reiner Rieth, Ina Ritschel, Jens Ritter, Katharina Röder, Rudolf Röder, Christoph Rödling, Andrea Roiner, Daniel Rompf, Jessica Rosenberger, Olga Rosso, Achim Rost, Reinhold Rudel, Iris Rüdiger, Alisa Ruhl, Lydia Runte, Petra Ruppel, Sina Ruppel, Beate Ruppert, Nadine-Christine Ruppert, Silke Rychly, Ellen Saccio, Jessica Sackmann, Doreen Sagasser-Warntje, Janina Samsel, Liliane Sas-Bochenek, Petra Schacht, Elke Schäfer, Isabelle Schäfer, Patrick Schäfer, Stefanie Schäfer, Sven Schäfer, Yvonne Schäffer, Christina Schaffrath, Jörg Scheefe, Markus Scheidel, Viktoria Schell, Janina Schernick, Gerlinde Scheruga, Kristina Schewe, Frank Schiffler, Claudia Schilling, Ralf Schilling, Melanie Schimmelpfennig, Manfred Schips, Alessandro Schmidt, Andrea Schmidt, Christel Schmidt, Ellen Schmidt, Hans-Jürgen Schmidt, Jan Schmidt, Joachim Schmidt, Katja Schmidt, Ralf Schmidt, Stefanie Schmidt, Thomas Schmidt, Alexander Schmitt, Bärbel Schmitt, Katharina Schmitt, Cornelia Schneider, Doris Schneider, Kirsten Schneider, Martin Schneider, Nico Schneider, Sonja Schneider, Stefanie Schneider, Frank Schnitzer, Carolina Schock, Uwe Schöhl, Oliver Scholz, Jörg-Heinz Schönberg, Michael Schönwälder, Christina Schopf, Larissa Schott, Carolin-Victoria Schubert, Beate Schulz, Ursula Schumacher, Daniela Schumann, Ralf Schumann, Stefan Schüßler, Susanne Schütz,

Jasmin Charlotte Schwanke, Biserka Schwarz, Kathrin Schwarz, Manfred Schwind, Claudia Seibel, Karin Seipel, Petra Seitz, Eva Sendelbach, Anja Senf, Silvia Sertage, Heike Seuring-Ruf, Bernd Seyfried, Amir Shaikh, Elke Siebert, Bettina Siefkens, Christian Simon, Yvonne Simon, Rosemarie Smiraglia, Rita Sokol, Cristina Sola-Klamke, Christiane Soltysiak, Marcel Solzer, Elke Sonnenberger-Groß, Winfried Sowa, Michael Spahn, Bianca Speck, Karola Spöhrer, Thorsten Spratler, Beatrix Spreu, Helmut Stahl, Giuseppina Stang, Simon Steinbach, Beate Stern, Michael Stern, Pamela Steuernagel, Christa Stolze, Rita Stopfer, Ulrich Stopfer, Jens Stoppel, Heike Straßenmeyer, Alice Straubing, Kornelia Stricker, Marko Stühler, Martin Stuke, Sigrid Stürz, Benjamin Szutta, Ellen Tauber, Alexander Thiel, Andreas Thiemt, Michelle Thierolf, Rainer Thomas, Iris Thomas-Walter, Birgit Thum, Ralph Titze-Hesse, Helga Träbing, Thi Nhat Thanh Tran, Edith Trapp, Karlheinz Trebing, Mark Troyke, Marion Trunk, Christian Ulrich, Erika Usai, Frank Voit, Ana Volavsek, Richard von Isenburg, Simone Vosbeck, Maria Wallaschek, Lothar Walter, Katy Walter-Loest, Katrin Walther, Christine Wambach, Heike Warmuth, Angela Weber, Claudia Weber, Jan Weber, Kirstin Weber, Susanne Weber, Babette Weinhardt, Christian Weinlich, Klaus-Jürgen Weiser, Nadine Weiser, Irmhild Weiß, Susanne Weiß, Maren Weitzel, Bernd Welkisch, Christian Wellert, Birgit Welzel, Gerald Wenisch, Ulrike Werkhausen, Britta Wertheim, Yvonne Weyland, Dr. Ingo Wiedemeier, Holger Wiegand, Sigrid Wiese, Regina Wilfling, Doris Wilke, Iris Wilms, Michael Wilms, Ulrike Wilss, Daniela Winkler, Claudia Winter, Regina Winter, Jutta Wipperling, Andrea Wolf, Anja Wolf, Peter Wolf, Thorsten Wolf, Vanessa Wolff, Monika Wunderlich, Peter Wünsche, Bozena Wydra, Julia Zahn, Martin Zapf, Tanja Zapf, Karl Zdrzalek, Michael Zengel, Sandra Zenker, Nicole Züge



Gut.



 DienstLeistung  
Hanau - Main-Kinzig GmbH  
Ein Unternehmen der Sparkasse Hanau

 GewerbeCenter  
Hanau

 VersicherungsService  
Hanau - Main-Kinzig GmbH  
Ein Unternehmen der Sparkasse Hanau


 FinanzDienste  
Hanau - Main-Kinzig GmbH  
Ein Unternehmen der Sparkasse Hanau

 FirmenCenter  
Hanau



 direkt  
Hanau

 Vermögensmanagement  
Hanau

 Private Banking  
Hanau

 Generationenmanagement  
Hanau

 FreiberuflerCenter  
Hanau

 ImmobilienCenter  
Hanau

# Filialen

## Hauptstelle

Hanau, Am Markt 1

## Filialen

### Bruchköbel

Bruchköbel, Hauptstraße 51  
Niederissigheim, Falterstraße 2  
Roßdorf, Falltorstraße 2

### Erlensee

Langendiebach, Rückinger Straße 9  
Rückingen, Hauptstraße 7

### Großkrotzenburg

Lindenstraße 1

### Hammersbach

Marköbel, Langenbergheimer Straße 23

### Hanau

Am Freiheitsplatz  
Am Hauptbahnhof  
Coloneo, Büdesheimer Ring 2  
François-Gärten, Lambostraße 34  
Kesselstadt, Kastanienallee 2a  
Kurt-Schumacher-Platz 2  
Nürnberger Tor, Nürnberger Straße 2  
Rosenau, Frankfurter Landstraße 44

### Hanau-Großauheim

John-F.-Kennedy-Straße 26  
Rochusstraße 2–4

### Hanau-Mittelbuchen

Alte Rathausstraße 7–9

### Hanau-Steinheim

Ludwigstraße 50–54

### Hanau-Wolfgang

Vor der Pulvermühle 6

### Langenselbold

Gelnhäuser Straße 3  
Ringstraße 28

### Maintal

Bischofsheim, Alt Bischofsheim 4  
Dörnigheim, Kennedystraße 60  
Hochstadt, Hauptstraße 61  
Wachenbuchen, Schulstraße 1

### Neuberg

Ravolzhausen, Germanenstraße 2

### Nidderau

Erbstadt, Im Winkel 9  
Heldenbergen, Konrad-Adenauer-Allee 1  
Ostheim, Hanauer Straße 11  
Windecken, Friedrich-Ebert-Straße 1

### Niederdorfelden

Auf dem Hainspiel 2

### Rodenbach

Niederrodenbach, Hanauer Landstraße 1  
Oberrodenbach, Bornstraße 2

### Ronneburg

Hüttengesäß, Bahnhofstraße 16

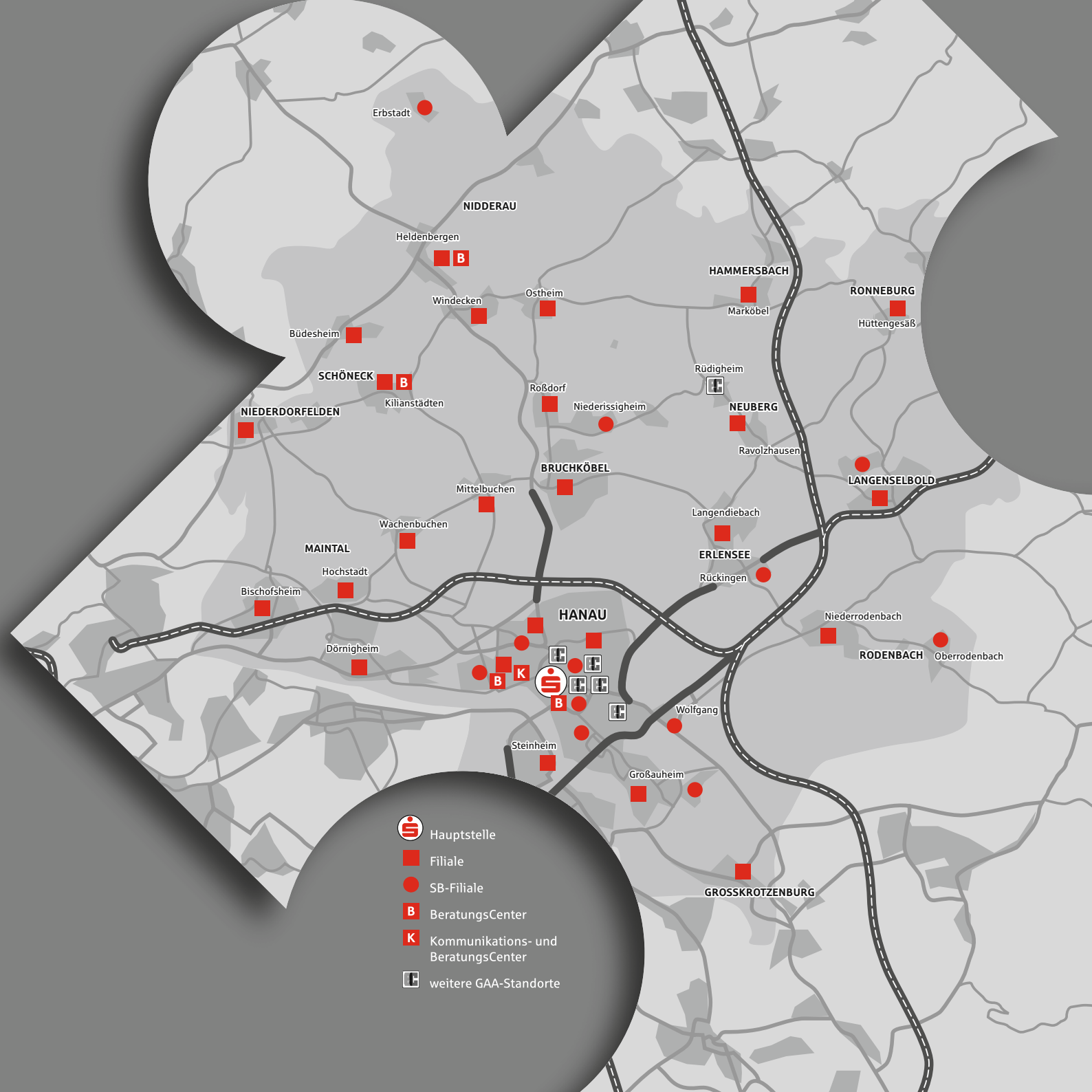
### Schöneck

Büdesheim, Südliche Hauptstraße 1  
Kilianstädten, Uferstraße 3

### Zusätzliche GAA-Standorte

Hanau, Am Frankfurter Tor 25  
(Krankenhaus St. Vinzenz)  
Hanau, Dunlopstraße 2 (Firma Dunlop)  
Hanau, Heraeusstraße 12–14 (Firma Heraeus)  
Hanau, Kurt-Blaum-Platz 8 (CityCenter)  
Hanau, Leimenstraße 20 (Klinikum Hanau)  
Neuberg-Rüdigheim, Rathausstraße 4





Erbstadt

NIDDERAU

Heldenbergen

B

Windecken

Ostheim

HAMMERSBACH

Marköbel

RONNEBURG

Hüttengesäß

Büdesheim

SCHÖNECK

B

Roßdorf

Rüdighcim

G

NEUBERG

NIEDERDORFELDEN

Kilianstädten

Niederissigheim

Ravolzhausen

BRUCHKÖBEL

LANGENSELBOLD

Mittelbuchen

Langendiebach

Wachenbuchen

ERLENSEE

MAINTAL

Bischofsheim

Hochstadt

Rückingen

Niederrodenbach

HANAU

RODENBACH

Oberrodenbach

Dörnigheim

B

K

S

G

G

G

B

Wolfgang

Steinheim

Großauheim

GROSSKROTZENBURG

# Gemeinsam stark – die Sparkassen-Finanzgruppe

Die Sparkassen-Finanzgruppe umfasst 620 Unternehmen und beschäftigt rund 366.500 Menschen. Mit einem zusammengefassten Geschäftsvolumen von rund 3.400 Milliarden Euro ist sie die größte Kreditinstitutgruppe in Deutschland und Europa.



431 Sparkassen stellen mit 15.700 Geschäftsstellen und rund 250.000 Mitarbeitern eine flächendeckende kreditwirtschaftliche Versorgung der Bevölkerung – auch in kleineren Gemeinden – sicher. Als Universalkreditinstitute bieten Sparkassen Bankgeschäfte für private Haushalte, Unternehmen, Kommunen und institutionelle Kunden. Durch ihre menschliche und räumliche Nähe sowie durch ihr Engagement für das Gemeinwohl genießen die Sparkassen ein hohes Vertrauen in der Bevölkerung.



Die Helaba Landesbank Hessen-Thüringen ist Geschäfts-, Verbund- und Förderbank für die Bundesländer Hessen und Thüringen. Sie ist Finanzpartner für mittelständische und große Unternehmen, sie fördert wirtschafts- und strukturpolitische Aufgaben und berät Bund, Länder und Gemeinden bei der Planung, Finanzierung und Realisierung ihrer Investitionsvorhaben.



Zum Kerngeschäft der Landesbausparkasse gehört das Bauspargeschäft mit dem Anspruch auf zinsgünstige Wohnungsbaudarlehen. Die Sparkassen bieten Kunden das gesamte Leistungsspektrum der LBS zu den Themen Bauen, Renovieren, Bausparen, Finanzieren sowie staatliche Förderung und Altersvorsorge mit Wohneigentum.





Zusammen mit den Partnern der S-Finanzgruppe deckt die Sparkassen-Versicherung den gesamten Bedarf der Kunden an Versicherungsleistungen ab. Ihre Geschäftsfelder sind das Leben- sowie das Schaden- und Unfallversicherungsgeschäft. Hinzu kommen Rechtsschutz-, Kranken- und Reiseversicherungen.



Die DekaBank ist der zentrale Asset-Manager der Sparkassen-Finanzgruppe. Mit einem verwalteten Fondsvermögen von mehr als 160 Milliarden Euro, über fünf Millionen betreuten Depots und Konzernstandorten in Luxemburg und der Schweiz ist der DekaBank-Konzern einer der größten Asset-Manager in Deutschland.



Der Sparkassen Broker ist der zentrale Online-Broker der Sparkassen-Finanzgruppe. Die Kunden profitieren von der hohen Wertpapierkompetenz und dem breiten, unabhängigen Online-Angebot. Die Produktpalette umfasst Aktien, Anleihen, Investmentfonds, Optionscheine, Zertifikate und weitere strukturierte Produkte sowie die Zeichnung von Neuemissionen, außerdem Sparpläne für Investmentfonds und Zertifikate.





# Geschäftsentwicklung\*

## Keine Kreditklemme erkennbar

Traditionell wird die Aktivseite der Sparkassenbilanz vom Kreditgeschäft mit Kunden geprägt. Auch im Jahr 2009 ist das Kreditgeschäft weiter gewachsen. Die Forderungen an Kunden stiegen um 205 Mio. EUR und belaufen sich jetzt auf 2.776 Mio. EUR. Im Gegenzug reduzierten sich die unwiderruflichen Kreditzusagen um 39 Mio. EUR auf 97 Mio. EUR.

Das Wachstum der Forderungen an Kunden wurde von allen Kundensegmenten getragen. Wachstumstreiber waren Finanzierungen an Unternehmen und Selbstständige mit einem Plus von 83 Mio. EUR auf 1.053 Mio. EUR. Das Kreditvolumen im Privatkundensegment stieg auf 1.207 Mio. EUR nach 1.150 Mio. EUR im Vorjahr. Die Finanzierungen im Kommunalkreditgeschäft nahmen aufgrund eines wieder angestiegenen Finanzierungsbedarfs der Kommunen um 13 % auf 495 Mio. EUR zu.

## Trend zu kurzfristigen Anlagen

Das Wachstum im bilanziellen Einlagen-geschäft setzte sich auch im Jahr 2009 weiter fort. Die Verbindlichkeiten gegenüber Kunden stiegen um 5,1 % auf 2.433 Mio. EUR. Besonders gefragt waren in der anhaltenden Niedrigzinsphase Anlagen in Tagesgeldern und auf klassischen Sparkonten. Bilanzielle Anlagen mit Zinsbindungen von ein bis fünf Jahren sowie Termineinlagen reduzierten sich im Gegenzug.

Die verbrieften Verbindlichkeiten gingen um 88 Mio. EUR auf 221 Mio. EUR zurück.



\*Auszug aus dem Lagebericht 2009 der Sparkasse Hanau.

Der vollständige Lagebericht und Jahresabschluss zum 31.12.2009 wurde in der gesetzlich vorgeschriebenen Form erstellt und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk der Prüfungsstelle des Sparkassen- und Giroverbandes Hessen-Thüringen versehen. Er wird im elektronischen Bundesanzeiger veröffentlicht.



Gut.

## Ertragslage

Der Zinsüberschuss (einschl. laufender Erträge) stieg im Jahr 2009 aufgrund der günstigen Refinanzierungsmöglichkeiten am Geldmarkt auf 74,0 Mio. EUR. Der Provisionsüberschuss erreichte nach einem Einmaleffekt im Vorjahr in 2009 mit 14,4 Mio. EUR wieder das Niveau von 2007. Die Verwaltungsaufwendungen erhöhten sich insbesondere aufgrund tariflicher Steigerungen bei den Personalaufwendungen auf 55,3 Mio. EUR nach 53,7 Mio. EUR im Vorjahr.

Das Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit belief sich insgesamt auf 19,2 Mio. EUR (2008: 8,9 Mio. EUR). Dies war im Wesentlichen auf die Steigerung des Zinsüberschusses sowie das rückläufige Bewertungsergebnis zurückzuführen.

Die Sparkasse Hanau hat im Geschäftsjahr 2009 einen Jahresüberschuss von 8,5 Mio. EUR erzielt.

## Personal

Im Jahresdurchschnitt 2009 arbeiteten für die Sparkasse 651 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, was einer Zunahme von zwei Mitarbeitern gegenüber dem Vorjahr entspricht. Darunter waren 42 Auszubildende (Vorjahr: 39). Die Möglichkeit zur Teilzeitarbeit wird von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gut in Anspruch genommen. Dies berücksichtigt die Kennzahl Mitarbeiterkapazität. Die Mitarbeiterkapazität (Äquivalent zu Vollzeitbeschäftigten) betrug zum Jahresende (ohne Auszubildende) 491 nach 496 im Vorjahr. Die Tochtergesellschaften beschäftigten zum Jahresende 35 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (Vorjahr: 32). Das Modell der Altersteilzeitregelung wendet die Sparkasse weiterhin an. Die Möglichkeit der Elternzeit haben auch acht Väter in Anspruch genommen.

Die Altersstruktur der bankspezifisch Beschäftigten stellt sich wie folgt dar:

	31.12.2008	31.12.2009
unter 20 Jahre	1	1
20 bis unter 30 Jahre	98	91
30 bis unter 40 Jahre	158	155
40 bis unter 50 Jahre	159	168
50 bis unter 60 Jahre	126	124
über 60 Jahre	13	17
Insgesamt	555	556

# Jahresbilanz zum 31. Dezember 2009\*

## Aktiva

	EUR
Barreserve	46.921.612,61
Forderungen an Kreditinstitute	486.603.655,59
Forderungen an Kunden	2.775.577.201,74
Schuldverschreibungen und andere festverzinsliche Wertpapiere	748.508.959,06
Aktien und andere nicht festverzinsliche Wertpapiere	95.678.112,50
Beteiligungen	41.630.983,54
Anteile an verbundenen Unternehmen	150.000,00
Treuhandvermögen	183.497,97
Immaterielle Anlagewerte	160.638,00
Sachanlagen	23.742.137,42
Sonstige Vermögensgegenstände	24.077.079,31
Rechnungsabgrenzungsposten	1.114.279,08

**Summe der Aktiva** 4.244.348.156,82

## Passiva

	EUR
Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	1.340.583.980,35
Verbindlichkeiten gegenüber Kunden	2.432.912.633,26
Verbriefte Verbindlichkeiten	220.974.050,70
Treuhandverbindlichkeiten	183.497,97
Sonstige Verbindlichkeiten	6.740.248,02
Rechnungsabgrenzungsposten	3.398.337,74
Rückstellungen	24.454.146,84
Nachrangige Verbindlichkeiten	10.101.261,94
Fonds für allgemeine Bankrisiken	13.000.000,00
Eigenkapital	192.000.000,00

**Summe der Passiva** 4.244.348.156,82

\*gekürzte Fassung

Eventualverbindlichkeiten 139.679.430,19

Unwiderrufliche Kreditzusagen 96.502.803,07

# Gewinn- und Verlustrechnung für 2009\*

	EUR
Zinserträge	165.020.976,46
Zinsaufwendungen	94.490.764,94
Laufende Erträge aus Wertpapieren, Beteiligungen und verbundenen Unternehmen	3.425.439,87
Erträge aus Gewinnabführungsverträgen	55.564,10
Provisionserträge	15.968.826,99
Provisionsaufwendungen	1.618.480,34
Nettoertrag aus Finanzgeschäften	241.448,03
Sonstige betriebliche Erträge	3.887.463,90
Allgemeine Verwaltungsaufwendungen	55.297.651,97
Abschreibungen auf Sachanlagen	3.573.941,71
Sonstige betriebliche Aufwendungen	3.204.702,37
Zuführungen zum Fonds für allgemeine Bankrisiken	13.000.000,00
Zuschreibungen zu Forderungen und Wertpapieren	2.673.506,90
Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen	860.126,72
Ergebnis der normalen Geschäftstätigkeit	19.227.558,20
Steuern vom Einkommen und vom Ertrag	10.690.427,47
Sonstige Steuern	37.130,73
<b>Jahresüberschuss/Bilanzgewinn</b>	<b>8.500.000,00</b>

\*gekürzte Fassung

# Verwaltungsrat

## Vorsitzender

**Erich Pipa**

Landrat des Main-Kinzig-Kreises  
Main-Kinzig-Kreis

## Stellvertretender Vorsitzender

**Claus Kaminsky**

Oberbürgermeister der Stadt Hanau  
Stadt Hanau

## Mitglieder

**Thomas Bohlender**, Filialleiter, Sparkasse Hanau

**Wolfgang Gierhake**, Abteilungsleiter  
Kommunalkundenbetreuung, Sparkasse Hanau

**Carl-Edward Günther**, Geschäftsführer  
eines Wohnungsbauunternehmens,  
Baugesellschaft Hanau GmbH

**Martin Gutmann**, Kreishandwerksmeister,  
Geschäftsführer der Georg Gutmann GmbH & Co. KG

**Heiko Kasseckert**, Direktor eines regionalen  
Planungsverbandes, Planungsverband  
Ballungsraum Frankfurt Rhein/Main

**Karl Netscher**, Geschäftsführer einer  
Industriegewerkschaft a.D., Pensionär

**Christine Orth**, Sachbearbeiterin Marketing,  
Sparkasse Hanau

**Dr. Ralf-Rainer Piesold**, Dipl.-Kaufmann, Stadtrat,  
Stadt Hanau

**Jan Rinnert**, Chief Financial Officer,  
Heraeus Holding GmbH

**Jörg Scheefe**, stv. Abteilungsleiter  
Personalabteilung, Sparkasse Hanau

**Hans-Jürgen Schmidt**, Vorsitzender des  
Personalrates, Sparkasse Hanau

**Axel Weiss-Thiel**, Dipl.-Volkswirt, Stadtrat,  
Stadt Hanau

**Ludger Wösthoff**, Dipl.-Kaufmann,  
selbstständiger Wirtschaftsprüfer und Steuerberater



**Gut.**



## Impressum

Herausgeber	Sparkasse Hanau Am Markt 1 63450 Hanau
Redaktion	Vorstandssekretariat
Telefon	06181 298-111
Telefax	06181 298-110
E-Mail	<a href="mailto:info@sparkasse-hanau.de">info@sparkasse-hanau.de</a>
Internet	<a href="http://www.sparkasse-hanau.de">www.sparkasse-hanau.de</a>



Sparkasse  
Hanau



Für die Region.